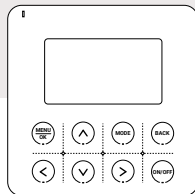


Split-Wärmepumpe

ECOs HEAT ONYX



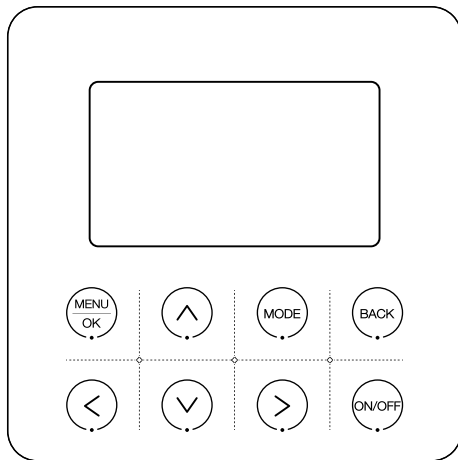
Handbuch für verkabelten Controller

Als Ergebnis kontinuierlicher Produktentwicklung behält der Hersteller sich das Recht vor, Änderungen an den Produkten und der technischen Dokumentation für die Geräte vorzunehmen.

Die Installation sollte von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Um eine problemlose Installation sicherzustellen, machen Sie sich bitte mit diesem Handbuch vertraut und folgen Sie den darin enthaltenen Informationen. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zur späteren Referenz auf. Der Controller ist für den Einsatz mit der ECOs HEAT Einheit vorgesehen.

VERKABELTE CONTROLLER-ANWEISUNGEN

- Die Installation sollte von Fachpersonal durchgeführt werden.
- Zum Zwecke einer einfachen Bedienung lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen.
- Bewahren Sie die Anleitung bitte sorgfältig auf, um sie bei Bedarf zu konsultieren.
- Für das A-thermische Gerät.



Hinweis zur Verwendung

Um eine korrekte Verwendung sicherzustellen, lesen Sie bitte diese Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese.

Warnung	Es besteht eine hohe Wahrscheinlichkeit für schwere Unfälle wie z.B. tödliche Verletzungen schwere Verletzungen, Brände oder Sachschäden, die durch Ignorieren der... Inhalt der Warnung.
Hinweis	Es besteht eine hohe Wahrscheinlichkeit, dass das optimale Betriebsergebnis nicht erzielt werden kann, wenn die Inhalte der Vorsichtsmaßnahmen ignoriert werden.

- Bitte beauftragen Sie einen örtlichen Händler oder eine örtliche Service-Netzwerkstation, um professionelles Personal mit einer Klimaanlage-Installationszertifikat für die Installation zu arrangieren. Benutzern ist es strengstens untersagt, die Installation selbst durchzuführen.
- Schalten Sie vor der Reinigung oder Wartung bitte den Stromschalter aus; das Waschen mit Wasser ist verboten, da dies ein Risiko für einen elektrischen Schlag birgt.
- Die Bedienung mit nassen Händen ist verboten, da dies ein Risiko für einen elektrischen Schlag birgt.
- Pestizide, Desinfektionsmittel und entflammbare Sprühmaterialien dürfen nicht direkt versprüht werden; sonst kann dies zu einem Brand oder zur Verformung der Geräte führen.
- Ziehen Sie die Anzeigetafel nicht manuell ab, da dies ein Risiko für einen elektrischen Schlag birgt.
- Der Drahtcontroller ist ein Niederspannungskreis. Es ist verboten, direkten Kontakt mit einer Hochspannungsleitung zu haben oder ihn zusammen mit einer Hochspannungsleitung im gleichen Verkabelungsrohr zu platzieren. Der Abstand muss mindestens 500 mm betragen oder mehr.
- Während des Zeitraums, in dem keine Internetverbindung besteht, können die Stromverbrauchsdaten in der App und auf dem Drahtcontroller nicht synchronisiert werden. Es ist daher normal, dass die App am Tag der Verbindung einen abnormen Stromverbrauch anzeigt.

- Während eines Stromausfalls kann der Stromverbrauch nicht gemeldet werden. Um eine abnormale Stromverlaufskurve in der App am Tag nach der Stromversorgung zu vermeiden, wird empfohlen, die Stromversorgung manuell einmal zurückzusetzen (Der manuelle Reset sollte durch das Wiederherstellen der Werkseinstellungen im Hilfebereich erfolgen. Details finden Sie in Abschnitt "5.6 HILFE").

Technische Indikatoren

- Spannungsbereich der Stromversorgung: DC12V;
- Lochabstand bei der Montage: 58~62mm;
- Tasten: Touch-Taste;
- Luftfeuchtigkeit: RH20%~RH90%;
- Maximale Kommunikationsleitungslänge: 60m;
- Arbeitsumgebung Luftfeuchtigkeit: 0°C~50°C;
- Abmessungen (B*H*T): 120*120*20mm. Wi-Fi: 2,4 GHz, Maximal zulässige äquivalente isotrope Strahlungsleistung (E.I.R.P.): 18,52 dBm; Betriebsfrequenzband: 2400-2483,5 MHz.

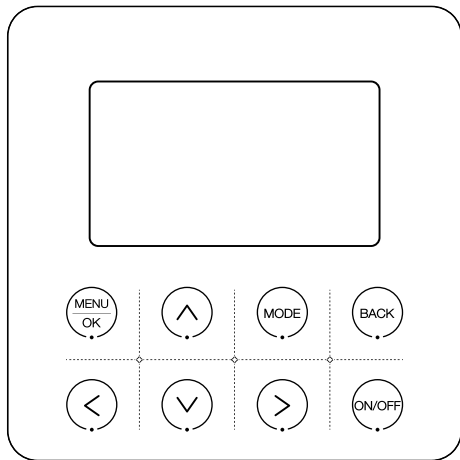
Main functions

- Tasten-Touch-Tasteneingabe;
- Anzeige des Ausfalls des Hauptcontrollers;
- LCD + weißes Hintergrundlicht.

Symbolerklärung

Icon	Name	Icon	Name	Icon	Name
	HEAT		DHW		TEMP KEEP
	COOL		FAST DHW		TEMP UP
	AUTO		SCHEDULE		TEMP DOWN
	WATER TEMP		IBH		DISINFECT
	TIME BOOKING		FLOOR PREHEAT		SOLAR
	SCREEN LOCK		FLOOR DRYING		FAN COIL
	TBH		WLAN		RADIATOR
	OUTDOOR TEMP		ERROR		FLOOR HEAT
	FREE ELEC.		VALLEY ELEC.		PEAK ELEC.
	COMPRESSOR		PUMP		GAS
	ANTIFREEZE		DEFROST		HOLIDAY
	SILENT		ECO		EMERGENCY
	INDOOR TEMP		WIFI WITHOUT CLOUD		WIFI FAULT

Anweisungen



Hinweis: Das Produkt verwendet Touch-Tasten. Um die Gültigkeit der Bedienung sicherzustellen, berühren Sie bitte das Zentrum jedes Symbols.

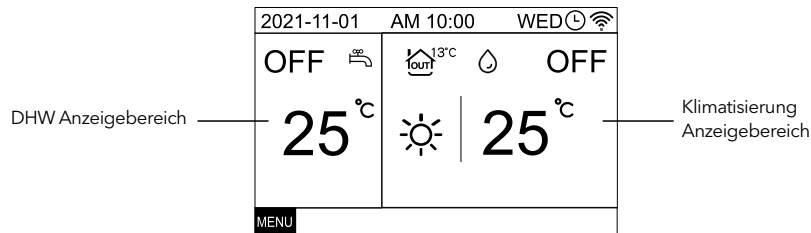
Die Tasten des verkabelten Controllers

Logo	Name	Beschreibung
	Menu/OK Key	Geben Sie die nächste Menüoberfläche ein / Bestätigung der Einstellung
	Up Key	Aufwärtsauswahl / Wertsteigerung oder Inhaltänderung
	Down Key	Abwärtsauswahl / Wertverringerung oder Inhaltänderung
	Back Key	Zurück zum vorherigen Level / Zeige aktuellen Fehler an
	Mode Key	Modusumschaltung
	Left Key	Ausgewähltes Element ändern
	Right Key	Ausgewähltes Element ändern
	ON/OFF Key	Control unit on/off

Anweisungen

1 Modusbereichsauswahl

In der Hauptoberfläche können Sie durch Drücken der **[Linken Taste]** den Anzeigebereich für Warmwasserbereitung (DHW - Domestic Hot Water) auswählen. Durch Drücken der **[Rechten Taste]** können Sie den Anzeigebereich für Klimatisierung auswählen.

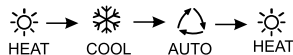


2 Strom [EIN/AUS]

Drücken Sie die [EIN/AUS-Taste], um das Gerät ein- und auszuschalten.

3 Modus-Einstellung

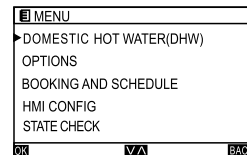
Wählen Sie den Anzeigebereich für Klimatisierung und drücken Sie die [Modus-Taste]. Das Gerät wechselt dann in folgender Reihenfolge:



4. Temperatureinstellung

Wenn das Gerät läuft, drücken Sie "Λ" oder "V", um die eingestellte Temperatur um 1 °C zu erhöhen oder zu verringern.

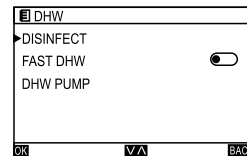
5. Funktionseinstellung



Auf dem Startbildschirm drücken Sie die **[MENU/ OK-Taste]**, um die Menüseite zu betreten.

Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.

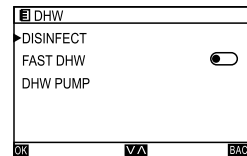
5.1 WARMWASSERBEREITUNG (DHW)



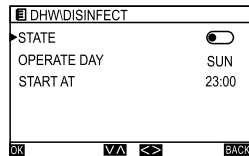
Auf der MENÜ-Seite wählen Sie WARMWASSERBEREITUNG (DHW) aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die WARMWASSERBEREITUNGS-Seite zu betreten.

Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.

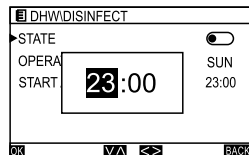
5.1.1 Desinfektionseinstellung



Auf der WARMWASSERBEREITUNGS-Seite wählen Sie DESINFEKTION aus und drücken Sie die **[MENU/OK-Taste]**, um die DESINFEKTIONS-Seite zu betreten. Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.

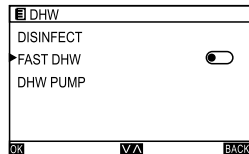


Wählen Sie ZUSTAND aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen. Wählen Sie BETRIEBSTAG aus und drücken Sie "<" oder ">", um den verschiedenen Grad gemäß folgender Reihenfolge auszuwählen: SUN-->MON-->TUE-->WED-->THU-->FRI-->SAT->SUN



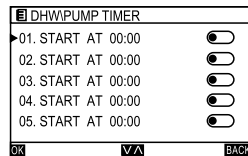
Wählen Sie STARTZEIT aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die Zeit einzustellen. Drücken Sie "<" oder ">", um Stunde/Minute auszuwählen, und drücken Sie "Λ" oder "V", um die Uhrzeit einzustellen..

5.1.2 Fast DHW setting

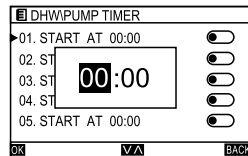


Auf der WARMWASSERBEREITUNGS-Seite wählen Sie SCHNELLES WARMWASSER (FAST DHW) aus und drücken Sie "Λ" oder "V" um Ein/Aus einzustellen.

5.1.3 DHW PUMP-Einstellung

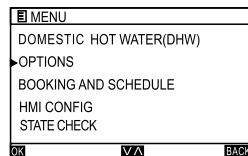


Auf der WARMWASSERBEREITUNGS-Seite wählen Sie WARMWASSERPUMPE (DHW PUMP) aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die WARMWASSERPUMPEN-Seite zu betreten. Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "t" oder "v" drücken. Wählen Sie ZEITSCHALTUHR aus und drücken Sie "Λ" oder "V", um Ein/Aus einzustellen.



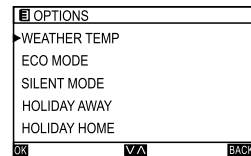
Wählen Sie ZEITSCHALTUHR aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die Zeiteinstellung zu starten. Drücken Sie "<" oder ">", um Stunde/Minute auszuwählen, und drücken Sie "Λ" oder "V", um die Uhrzeit einzustellen.

5.2 OPTIONS



Auf der MENÜ-Seite wählen Sie OPTIONEN aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die OPTIONEN-Seite zu betreten. Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.

5.2.1 EINSTELLUNG DER WETTERTEMPERATUR

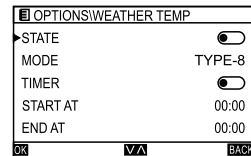


Auf der OPTIONS-Seite wählen Sie WETTERTEMP aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die WETTERTEMP-Seite zu betreten.

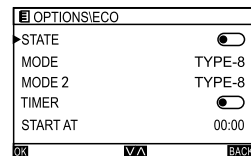
Auf der WETTERTEMP-Seite wählen Sie ZUSTAND aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen. Wählen Sie auf der Seite den MODUS aus und drücken Sie "<" oder ">", um den verschiedenen

Grad gemäß folgender Reihenfolge auszuwählen: TYPE-1---+TYPE-2---+TYPE-3---+TYPE-4---+TYPE-5---+TYPE-6---+TYPE-?-+TYPE-8---+TYPE-9---+TYPE-1.

Auf der Seite wählen Sie ZEITSCHALTUHR aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen.

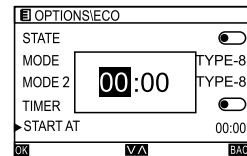


5.2.2 ECO MODE



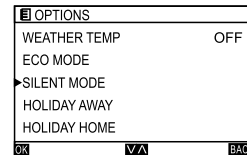
Auf der ECO-Seite wählen Sie ZUSTAND aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen. Wählen Sie auf der ECO-Seite den MODUS aus und drücken Sie "<" oder ">", um den verschiedenen Grad gemäß folgender Reihenfolge auszuwählen: TYPE-1---+TYPE-2---+TYPE-3---+TYPE-4---+TYPE-5---+TYPE-6---+TYPE-?-+TYPE-8---+TYPE-1.

Auf der ECO-Seite wählen Sie ZEITSCHALTUHR aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen. Beachten Sie: Im HEAT-Modus erscheint bei aktivierter DOUBLE ZONE-Steuerung die Option MODE2.

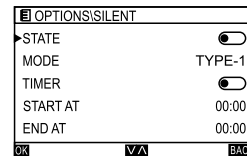


Auf der ECO-Seite wählen Sie STARTZEIT aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die Startzeit einzustellen. Wählen Sie auf der ECO-Seite ENDEZEIT aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die Endzeit einzustellen. Drücken Sie "<" oder ">", um Stunde/Minute auszuwählen, und drücken Sie "Λ" oder "V", um die Uhrzeit einzustellen.

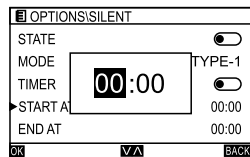
5.2.3 SILENT MODE



Auf der OPTIONS-Seite wählen Sie SILENT aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die SILENT-Seite zu betreten. Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.

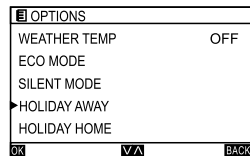


Auf der SILENT-Seite wählen Sie ZUSTAND aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen. Wählen Sie auf der SILENT-Seite den MODUS aus und drücken Sie "<" oder ">", um den verschiedenen Grad gemäß folgender Reihenfolge auszuwählen: TYPE-1---+TYPE-2---+TYPE-1. Wählen Sie auf der SILENT-Seite die ZEITSCHALTUHR aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen.

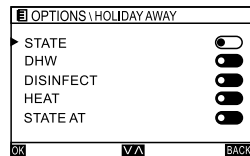


Auf der SILENT-Seite wählen Sie STARTZEIT aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die Startzeit einzustellen. Wählen Sie auf der SILENT- Seite ENDEZEIT aus und drücken Sie die [MENU/ OK-Taste], um die Endzeit einzustellen. Drücken Sie "<" oder ">", um Stunde/Minute auszuwählen, und drücken Sie "Λ" oder "V", um die Uhrzeit einzustellen.

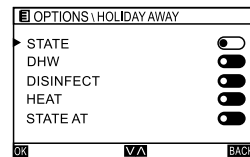
5.2.4 HOLIDAY AWAY



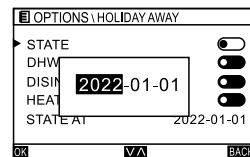
Auf der OPTIONS-Seite wählen Sie URLAUB ABWESEND aus und drücken Sie die [MENU/OK- Taste], um die URLAUB ABWESEND-Seite zu betreten. Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.



Auf der URLAUB ABWESEND-Seite wählen Sie ZUSTAND aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/ Aus einzustellen. Wählen Sie auf der URLAUB ABWESEND-Seite WARMWASSERBEREITUNG (DHW) aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen. Wählen Sie auf der URLAUB ABWESEND-Seite DESINFEKTION aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen. Wählen Sie auf der URLAUB ABWESEND-Seite HEIZUNG (HEAT) aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen.

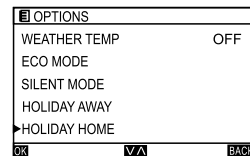


Auf der URLAUB ABWESEND-Seite wählen Sie ZUSTAND aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen. Wählen Sie auf der URLAUB ABWESEND-Seite WARMWASSERBEREITUNG (DHW) aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen. Wählen Sie auf der URLAUB ABWESEND-Seite DESINFEKTION aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen. Wählen Sie auf der URLAUB ABWESEND-Seite HEIZUNG (HEAT) aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen.



Auf der URLAUB ABWESEND-Seite wählen Sie STARTZEIT aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die Startzeit einzustellen. Wählen Sie auf der URLAUB ABWESEND-Seite ENDEZEIT aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die Endzeit einzustellen. Drücken Sie "<" oder ">", um Jahr/Monat/ Tag auszuwählen, und drücken Sie "Λ" oder "V", um das Datum einzustellen.

5.2.5 HOLIDAY HOME



Auf der OPTIONS-Seite wählen Sie URLAUB ZUHAUSE aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die URLAUB ZUHAUSE-Seite zu betreten. Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.

Auf der URLAUB ZUHAUSE-Seite wählen Sie ZUSTAND aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen.

Auf der URLAUB ZUHAUSE-Seite wählen Sie STARTZEIT aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die Startzeit einzustellen. Wählen Sie auf der URLAUB ZUHAUSE-Seite ENDEZEIT aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die Endzeit einzustellen. Drücken Sie "<" oder ">", um Jahr/Monat/ Tag auszuwählen, und drücken Sie "Λ" oder "V", um das Datum einzustellen. Auf der URLAUB ZUHAUSE-Seite wählen Sie ZEITSCHALTUHR aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die ZEITSCHALTUHR-Seite zu betreten.

Wählen Sie ZEITSCHALTUHR aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen. Wählen Sie erneut ZEITSCHALTUHR aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um einzustellen.

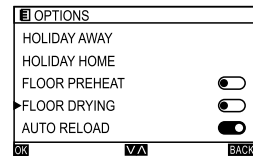
Auf der EINSTELLUNGS-Seite wählen Sie STARTZEIT aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die Startzeit einzustellen. Wählen Sie auf der EINSTELLUNGS-Seite ENDEZEIT aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die Endzeit einzustellen.

Drücken Sie "<" oder ">", um Stunde/Minute auszuwählen, und drücken Sie "A" oder "v", um die Uhrzeit einzustellen. Auf der EINSTELLUNGS-Seite wählen Sie KLIMAANLAGE (AC) aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen. Wählen Sie auf der EINSTELLUNGS-Seite KLIMAANLAGENMODUS (AC MODE) aus und drücken Sie "<" oder ">", um den KLIMAANLAGENMODUS gemäß folgender Reihenfolge auszuwählen: HEIZEN-+KÜHLEN-+HEIZEN. Auf der EINSTELLUNGS-Seite wählen Sie KLIMAANLAGEN-TEMPERATUR (AC TEMP) aus und drücken Sie "<" oder ">", um die Wassertemperatur einzustellen.

Auf der EINSTELLUNGS-Seite wählen Sie WARMWASSERBEREITUNG (DHW) aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen. Wählen Sie auf der EINSTELLUNGS-Seite WARMWASSERBEREITUNGS-TEMPERATUR (DHW TEMP) aus und drücken Sie "<" oder ">", um die Wassertemperatur einzustellen.

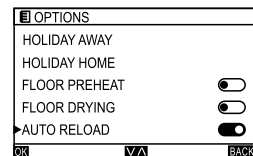
Auf der OPTIONS-Seite wählen Sie BODENVORWÄRME aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen.

5.2.7 FLOOR DRYING



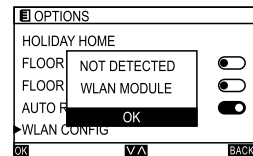
Auf der OPTIONS-Seite wählen Sie BODENTROCKNUNG aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen.

5.2.8 AUTO RELOAD

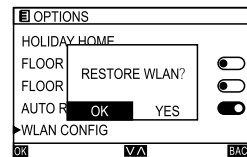


Auf der OPTIONS-Seite wählen Sie AUTO NACHLADEN aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen.

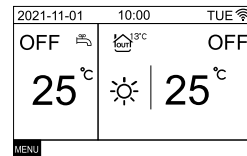
5.2.9 WLAN CONFIG



Der Drahtcontroller realisiert eine intelligente Steuerung mit einem eingebauten Modul, das Steuersignale von der APP empfängt. WLAN-Geräte sind ordnungsgemäß verbunden. Auf der OPTIONS-Seite wählen Sie WLAN-KONFIGURATION aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die WLAN-Konfiguration zu betreten.



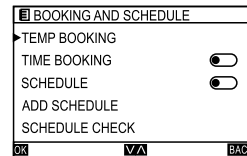
Drücken Sie "<" oder ">", um JA/NEIN auszuwählen. Wählen Sie "JA", um das WLAN zurückzusetzen.



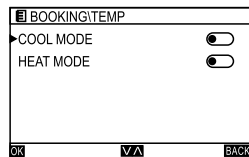
Nach erfolgreicher Verbindung wird das Symbol "📶" auf der Hauptoberfläche angezeigt. Wenn die Verbindung fehlschlägt, wird "NICHT ERKANNTES WLAN-MODUL" angezeigt und das Symbol "📶" wird nicht auf der Hauptoberfläche angezeigt.

5.3 BOOKING AND SCHEDULE

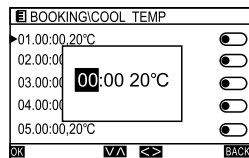
5.3.1 TEMP BOOKING



Auf der MENÜ-Seite wählen Sie BUCHUNG UND ZEITPLAN aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die BUCHUNG UND ZEITPLAN-Seite zu betreten. Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Δ" oder "V" drücken.

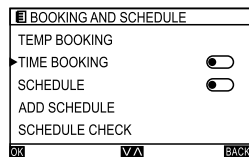


Auf der BUCHUNG UND ZEITPLAN-Seite wählen Sie TEMPERATURBUCHUNG aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die SEITE FÜR TEMPORÄRE BUCHUNG zu betreten. Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.

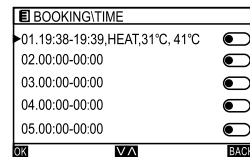


Auf der SEITE FÜR TEMPORÄRE BUCHUNG wählen Sie KÜHLMODUS/HEIZMODUS aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die SEITE FÜR KÜHLMODUS/HEIZMODUS zu betreten. Drücken Sie "<" oder ">", um die Temperatur und die Zeitschaltuhr einzustellen.

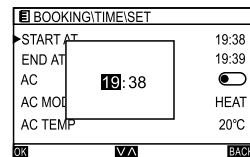
5.3.2 TIME BOOKING



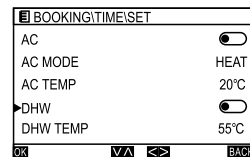
Auf der BUCHUNG UND ZEITPLAN-Seite wählen Sie ZEITBUCHUNG aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die SEITE FÜR ZEITBUCHUNG zu betreten. Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.



Auf der ZEITBUCHUNG-Seite wählen Sie eine beliebige Option aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die EINSTELLUNGS-Seite zu betreten. Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.

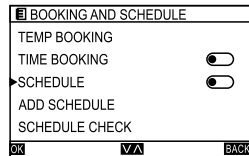


Auf der EINSTELLUNGS-Seite wählen Sie STARTZEIT aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die Zeiteinstellung zu starten. Drücken Sie "<" oder ">", um Stunde/Minute auszuwählen, und drücken Sie "Λ" oder "V", um die Uhrzeit einzustellen. Wählen Sie ENDEZEIT aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die Zeiteinstellung zu starten. Drücken Sie "<" oder ">", um Stunde/Minute auszuwählen, und drücken Sie "Λ" oder "V", um die Uhrzeit einzustellen. Wählen Sie KLIMAANLAGE (AC) aus und drücken Sie "<" oder ">", um AC Ein/Aus einzustellen. Wählen Sie KLIMAANLAGENMODUS (AC MODE) aus und drücken Sie "<" oder ">", um HEIZEN oder KÜHLEN zu wählen. Wählen Sie KLIMAANAGENTEMPERATUR (AC TEMP) aus und drücken Sie "<" oder ">", um verschiedene Temperaturen einzustellen.

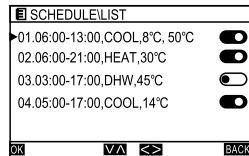


Wählen Sie WARMWASSERBEREITUNG (DHW) aus und drücken Sie "<" oder ">", um DHW Ein/Aus einzustellen. Wählen Sie WARMWASSERBEREITUNGSTEMPERATUR (DHW TEMP) aus und drücken Sie "<" oder ">", um verschiedene Temperaturen einzustellen.

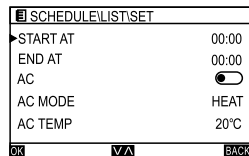
5.3.3 SCHEDULE



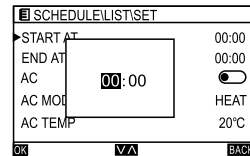
Auf der BUCHUNG UND ZEITPLAN-Seite wählen Sie PLANUNG aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die SEITE FÜR PLANUNG zu betreten.
Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.



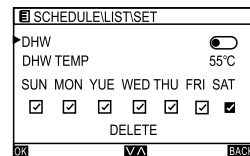
Auf der PLANUNG-Seite wählen Sie eine beliebige Option aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die LISTE-Seite zu betreten.
Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.



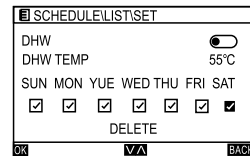
Auf der LISTE-Seite wählen Sie eine beliebige Option aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die EINSTELLUNGS-Seite zu betreten.
Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.



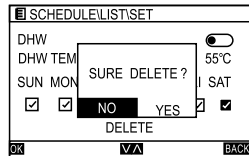
Auf der EINSTELLUNGS-Seite wählen Sie STARTZEIT aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die Zeiteinstellung zu starten. Drücken Sie "<" oder ">", um Stunde/Minute auszuwählen, und drücken Sie "Λ" oder "V", um die Uhrzeit einzustellen. Wählen Sie ENDEZEIT aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die Zeiteinstellung zu starten. Drücken Sie "<" oder ">", um Stunde/Minute auszuwählen, und drücken Sie "Λ" oder "V", um die Uhrzeit einzustellen. Wählen Sie KLIMAANLAGE (AC) aus und drücken Sie "<" oder ">", um AC Ein/Aus einzustellen. Wählen Sie KLIMAANLAGENMODUS (AC MODE) aus und drücken Sie "<" oder ">", um HEIZEN oder KÜHLEN zu wählen. Wählen Sie KLIMAANAGENTEMPORATUR (AC TEMP) aus und drücken Sie "<" oder ">", um verschiedene Temperaturen einzustellen.



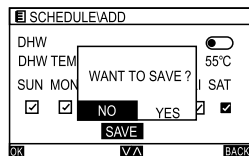
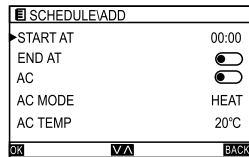
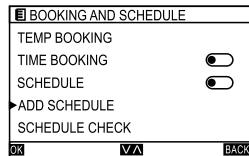
Wählen Sie WARMWASSERBEREITUNG (DHW) aus und drücken Sie "<" oder ">", um DHW Ein/Aus einzustellen. Wählen Sie WARMWASSERBEREITUNGSTEMPERATUR (DHW TEMP) aus und drücken Sie "<" oder ">", um verschiedene Temperaturen einzustellen.



Wählen Sie WOCHE aus und drücken Sie die [MENU/ OK-Taste], um auszuwählen. "0" bedeutet gültig.



5.3.4 ADD SCHEDULE



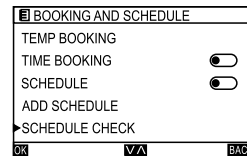
Wählen Sie LÖSCHEN aus und drücken Sie die [MENU/ OK-Taste], die folgenden Hinweise werden angezeigt. Drücken Sie "<" oder ">", um JA/NEIN auszuwählen.

Auf der BUCHUNG UND ZEITPLAN-Seite wählen Sie ZEITPLAN HINZUFÜGEN aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die SEITE FÜR ZEITPLAN HINZUFÜGEN zu betreten. Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.

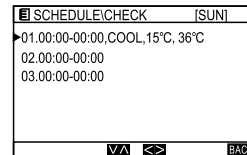
Die Einstellungsmethode ist dieselbe wie die Einstellung des ZEITPLANS.

When the settings are complete, select SAVE by pressing the "A" or "v", and press the [MENU/OK Key], the following prompts will appear. Select YES, then the settings are valid, otherwise, it does not take effect.

5.3.5 SCHEDULE CHECK

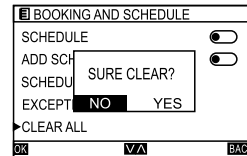


Auf der BUCHUNG UND ZEITPLAN-Seite wählen Sie ZEITPLAN PRÜFEN aus und drücken Sie die [MENU/ OK-Taste], um die SEITE FÜR ZEITPLAN PRÜFEN zu betreten. Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.



Auf der BUCHUNG UND ZEITPLAN-Seite wählen Sie ZEITPLAN PRÜFEN aus und drücken Sie die [MENU/ OK-Taste], um die SEITE FÜR ZEITPLAN PRÜFEN zu betreten. Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.

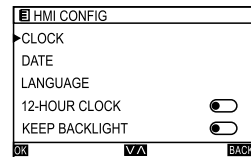
5.3.6 CLEAR ALL



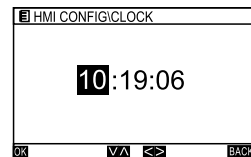
Auf der BUCHUNG UND ZEITPLAN-Seite wählen Sie ALLES LÖSCHEN aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste]. Die folgenden Hinweise werden angezeigt. Drücken Sie "<" oder ">", um JA/NEIN auszuwählen.

5.4 HMI CINFIG

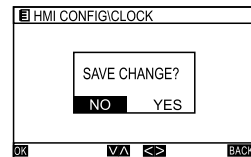
5.4.1 CLOCK



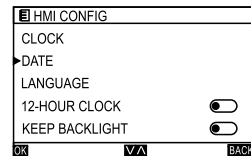
Auf der MENÜ-Seite wählen Sie HMI KONFIGURATION aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die HMI KONFIGURATIONS-Seite zu betreten. Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.



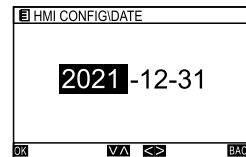
Auf der HMI KONFIGURATIONS-Seite wählen Sie UHRZEIT aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die Uhrzeit einzustellen. Drücken Sie "<" oder ">", um Stunde/Minute/Sekunde auszuwählen, und drücken Sie "Λ" oder "V", um die Uhrzeit einzustellen.



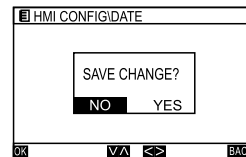
Nachdem die Uhrzeit geändert wurde, drücken Sie die [MENU/OK-Taste], die folgenden Hinweise werden angezeigt. Drücken Sie "<" oder ">", um JA/NEIN auszuwählen.



Auf der HMI KONFIGURATIONS-Seite wählen Sie DATUM aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die DATUM-Seite zu betreten. Wechseln Sie zu verschiedenen Untermenüs, indem Sie "Λ" oder "V" drücken.

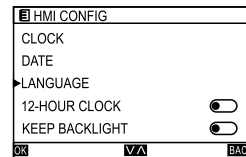


Auf der DATUM-Seite drücken Sie "<" oder ">", um Jahr/Monat/Tag auszuwählen, und drücken Sie "Λ" oder "V", um das Datum einzustellen.



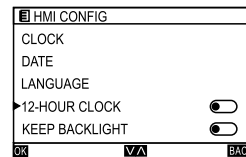
Nachdem das Datum geändert wurde, drücken Sie die [MENU/OK-Taste], die folgenden Hinweise werden angezeigt. Drücken Sie "<" oder ">", um JA/ NEIN auszuwählen.

5.4.3 LANGUAGE



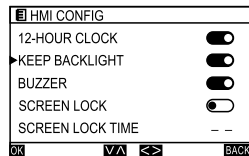
Auf der HMI KONFIGURATIONS-Seite wählen Sie SPRACHE aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um eine andere Sprache auszuwählen.

5.4.4 12-HOUR CLOCK



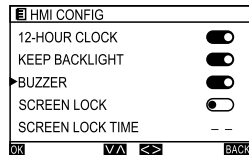
Auf der HMI KONFIGURATIONS-Seite wählen Sie 12-STUNDEN-UHR aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen.

5.4.5 KEEP LIGHT



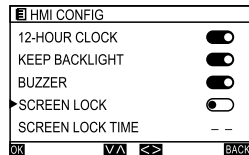
Auf der HMI KONFIGURATIONS-Seite wählen Sie LICHT BEHALTEN aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen.

5.4.6 BUZZER



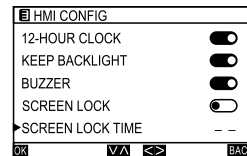
Auf der HMI KONFIGURATIONS-Seite wählen Sie BUZZER aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/ Aus einzustellen.

5.4.7 SCREEN LOCK



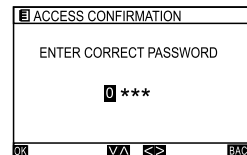
Auf der HMI KONFIGURATIONS-Seite wählen Sie BILDSCHIRMSPERRE aus und drücken Sie "<" oder ">", um Ein/Aus einzustellen.

5.4.8 CHILD LOCK TIME



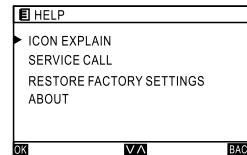
On the HMI CONFIG page, select SCREEN LOCK TIME and press the "<" or ">" to set the time. The time range is 10-120s (default 60s).

5.5 FOR SERVICEMAN



Auf der HMI KONFIGURATIONS-Seite wählen Sie BILDSCHIRMSPERREZEIT aus und drücken Sie "<" oder ">", um die Zeit einzustellen. Der Zeitbereich beträgt 10-120 Sekunden (Standard 60 Sekunden).

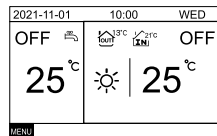
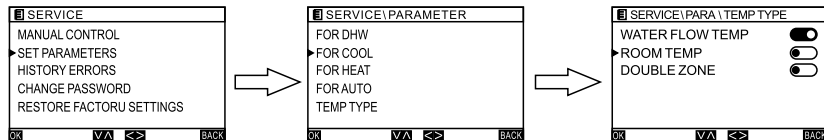
5.6 HELP



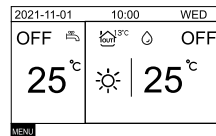
Auf der MENÜ-Seite wählen Sie HILFE aus und drücken Sie die [MENU/OK-Taste], um die - HILFE-Seite zu betreten.

5.7 TEMPERATURE TYPE

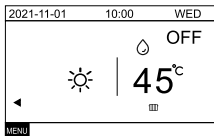
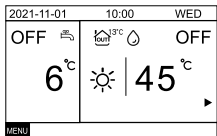
Die Seite "FÜR DEN KUNDENDIENST" erfordert das Passwort. Drücken Sie die [MENU/OK]-Taste, um die SEITE FÜR DIE EINSTELLUNG DER PARAMETER zu betreten, und wählen Sie "TEMPERATURTYP" aus. Hier kann die Steuerung der WASSERTEMPERATUR oder RAUMTEMPERATUR ausgewählt werden. Wenden Sie sich an den örtlichen Kundendienstanbieter, um das Passwort zu erhalten.



RAUM-
TEMPERATUR
Steuerungs-
schnittstelle

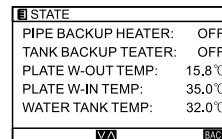


WASSER-
DURCHFLUSS
TEMPERATUR
Steuerungs-
schnittstelle

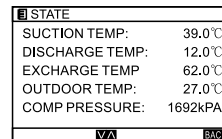


Im HEIZMODUS, wenn die DOPPELZONEN-Steuerung aktiviert ist, wählen Sie den Klimaanzeige-Bereich aus und drücken Sie die ">"-Taste, um zur Schnittstelle zur Einstellung der Fußbodenheizungswassertemperatur zu gelangen.

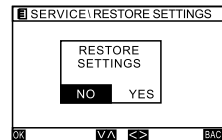
5.8 STATE CHECK



Auf der MENÜ-Seite wählen Sie STATUSÜBERPRÜFUNG aus und drücken Sie die [MENU/OK]-Taste, um zur STATUSÜBERPRÜFUNGS-Seite zu gelangen.



5.9 RESTORE FACTORY SETTINGS



Auf der HILFE-Seite wählen Sie WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN aus und drücken Sie die [MENU/OK]-Taste. Ein Hinweissfeld wird angezeigt. Wählen Sie "Ja" aus.

INSTALLATIONSPLAN (nur für das Monoblock-Gerät)

1. Schalten Sie die Stromversorgung der Inneneinheit aus.
2. Wie in Abbildung 1 gezeigt, verwenden Sie einen Schlitzschraubendreher, um die untere Nut des Drahtreglers leicht zu öffnen (zu viel Kraft könnte die Leiterplatte beschädigen). Öffnen Sie die Rückabdeckung durch drehendes Aufhebeln.
3. Wie in Abbildung 2 gezeigt, befestigen Sie den Drahtregler mit drei Schrauben durch die drei ovalen Löcher auf der Rückseite des Drahtreglers an der Wand. (Verwenden Sie drei Schrauben, die auf dem Markt leicht erhältlich sind.)

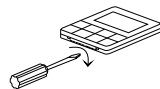


Fig. 1

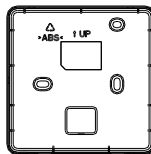
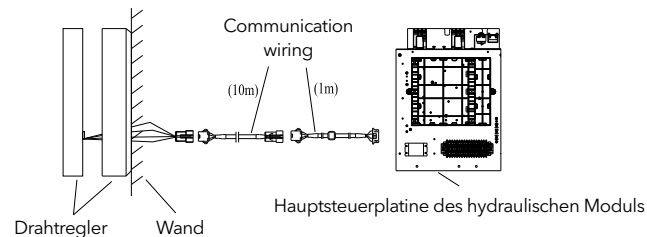


Fig. 2

4. Verbinden Sie den Drahtregler über zwei Kommunikationsleitungen mit der Hauptsteuerplatte des hydraulischen Moduls. (Überprüfen Sie, um eine falsche Anschlussrichtung der Klemmen zu verhindern.)



5. Nachdem Sie das Verbindungskabel mit dem Hauptteil des Drahtreglers verbunden haben, installieren Sie den Hauptteil gemäß den folgenden Schritten:
 - 1) Drücken Sie den oberen Teil des Hauptteils in die Halterung.
 - 2) Verwenden Sie die Kraft der geneigten Oberseite, um den unteren Teil des Hauptteils zu installieren (die horizontale Installation ist untersagt, da dies die strukturelle Nut beschädigen könnte). Sehen Sie Abbildung 4.

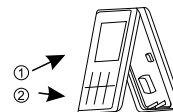


Fig. 4



Exklusiver Distributor der Marke SEVRA in Polen:
WIENKRA Sp. z o.o.

 www.wienkra.pl  www.sevra.pl

Kraków:

📍 ul. Kotlarska 34, 31-539 Kraków
📍 ul. Rzemieślnicza 20C, 30-347 Kraków
✉ wienkra@wienkra.pl

Warszawa - Janki:

📍 ul. Sokołowska 15, 05-090 Warszawa
✉ wienkra-waw@wienkra.pl

Wrocław:

📍 Al. Armii Krajowej 61, 50-541 Wrocław
✉ wienkra-wro@wienkra.pl